Jerral



Atribución de imagen: Andrew Butko, CC BY-SA 3.0 , via Wikimedia Commons

En español: Herrar

[*verbo transitivo*]

Ver: Jerraol, Jerraúra, Jerrero, Jierro

• Ya es menestel jerral este caballo, que tie las jerraúras mu desgastás y está ya medio corgando pronto.

Campos semánticos: Acciones de oficios Acciones del ganadero

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** el suroeste español.

Etimología:

Del latín **ferrum** (*hierro*) salió el castellano medieval **ferrar**. En el s. XIV la mayoría de las **F-** iniciales pasaron a aspirarse (como el sonido de nuestra **J**) y escribirse con **H**. Luego en el estándar esa aspiración se perdió, quedando la **H** muda, pero en nuestro dialecto la aspiración se conservó, por eso la escribimos con **J**. Por eso en peraleo decimos **jerral** y en el estándar **herrar**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com